



midori city public relations

広
報

みどり

10 2009年
No. 43

主な内容

群馬県総合防災訓練…………… 2～3
平成20年度決算報告…………… 4～7
新型インフルエンザに備えて… 8～9
文化・芸術の秋を満喫…………… 10～11



災害に備える

平成21年度群馬県総合防災訓練

9月12日(土)桐生競艇場駐車場で、市と県の共催による平成21年度群馬県総合防災訓練が行われました。

当日、雨天の中、陸上自衛隊12旅団、県警察本部、桐生市消防本部、市民など97機関(団体)、約800人が参加し、市内を震源とするマグニチュード7.5の直下型地震発生と、豪雨による被害拡大、また、テロリスト対策を想定し、災害時孤立地域からの救助訓練、土砂災害救出・救助訓練、初期消火訓練、倒壊建物および中層建物救出・救助訓練、高層建物救出・救助訓練、道路・ライフライン応急復旧訓練などの本番さながらの防災訓練を行いました。





①



②



③



⑤



⑤



⑤



⑥

①警察による中層建物救出・救助活動 ②③消防による土砂災害救出・救助訓練 ④消防による高層建物消火訓練 ⑤自衛隊による倒壊建物救出・救助訓練 ⑥現場指揮本部 ⑦避難訓練に参加した大間々七区防犯防災協力会の皆さん ⑧応急救護所での応急手当 ⑨訓練を見守る統監(県知事)、訓練本部長(市長)ら本部関係者 ⑩炊き出し配布訓練



⑦

平成20年度 決算

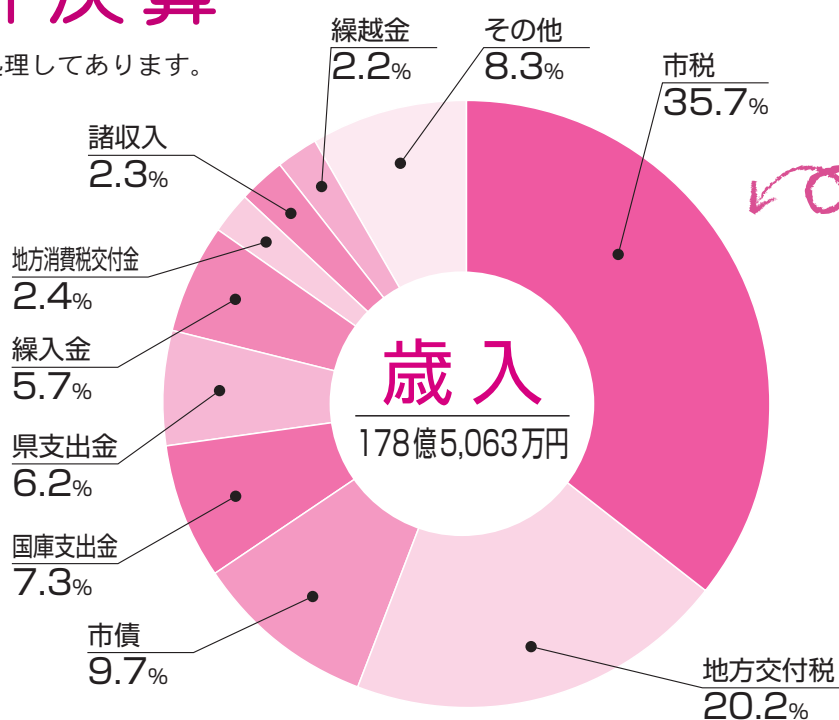
平成20年度の各決算がまとまりましたので報告します。

一般会計における歳入決算の総額は178億5,063万円、歳出決算の総額は168億940万円で、その差引額は10億4,123万円となりました。そのうち、翌年度へ繰越しとなった事業の財源を除いた剰余金のうち5億円については、将来の市財政の安定のため財政調整基金に積み立て、残りを翌年度へ繰り越しました。

問い合わせ先 財政課財政係（笠懸庁舎） ☎(76) 0 9 6 3

計決算

数処理してあります。



市税が、長く停滞する経済状況の影響から大幅な減収が予想される中で、わずかながらも前年より増となりました。また、地方交付税も制度の変更などがあったため大きく伸びています。しかしながら、地方譲与税や地方消費税交付金などの収入が軒並み減となる中で、歳入の不足を補うため、基金の取り崩しを行いました。市債については、前年度より増となっています。

歳入

市税	皆さんに納めていただいた税金	63億7,848万円
地方交付税	どの自治体でも同じようなサービスができるように国から交付されたお金	36億45万円
市債	国や金融機関から借りたお金	17億2,560万円
国庫支出金	市の事業へ国から交付されたお金	13億1,112万円
県支出金	市の事業へ県から交付されたお金	10億9,959万円
繰入金	特別会計から繰り入れたお金や貯金の取り崩し	10億1,262万円
地方消費税交付金	消費税を財源として交付されたお金	4億3,783万円
諸収入	市預金利子など、他の収入科目に含まれない収入	4億851万円
繰越金	前年度の決算の結果、余ったお金	3億9,700万円
その他	使用料、手数料、寄付金など	14億7,943万円

Check!

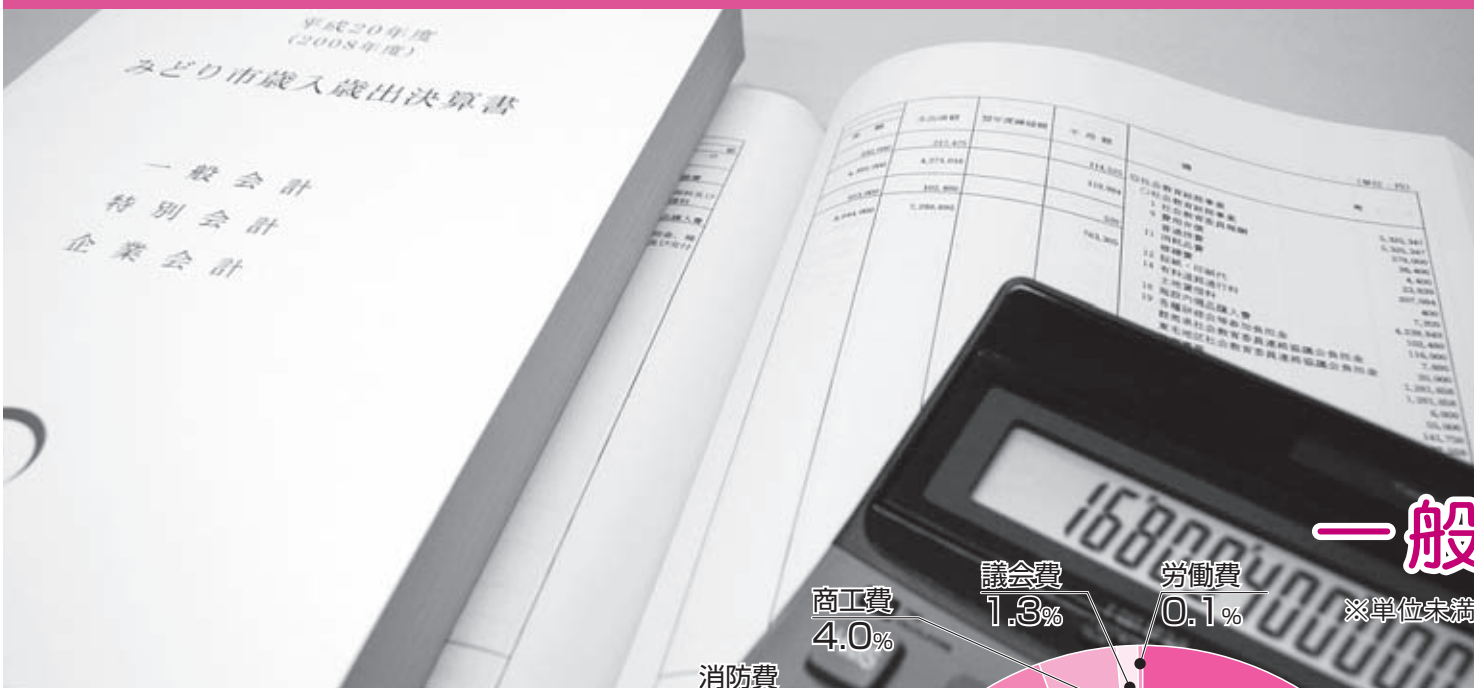
市民一人当たりの 借金はいくら？

●借金(市債)残高
21万2,746円

※総残高は111億7,366万円です。

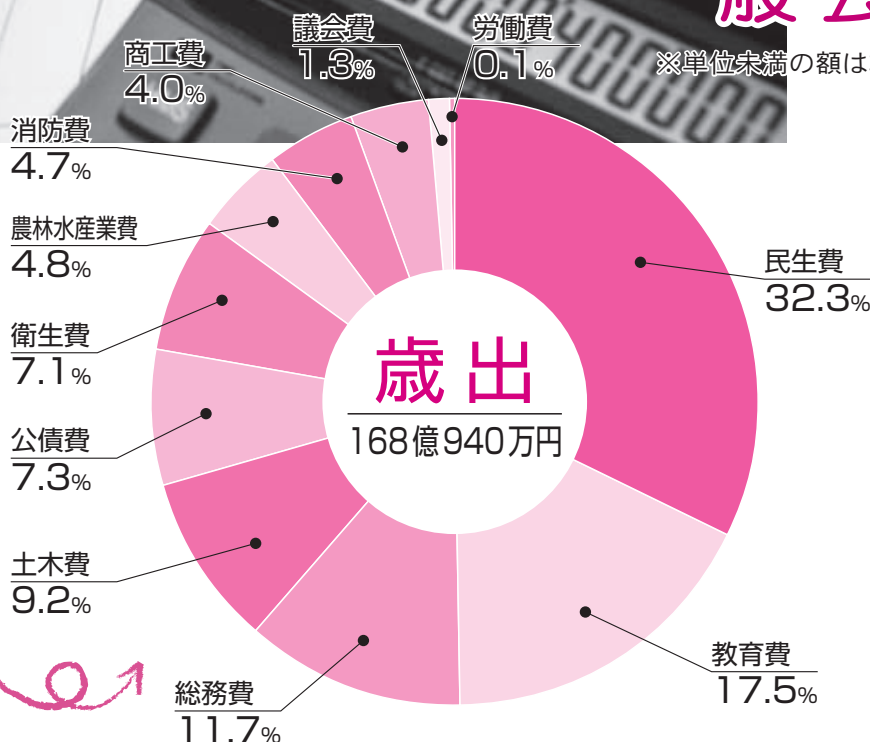
平成21年3月末現在の住民基本台帳人口(52,521人)で算出しています。

市では、主に公共施設を建てたり道路の整備を行う時などに借金をします。平成20年度は、市民体育館や白倉沢浄水場の建設のほか、市道や林道の整備などを行って、その財源として借金をしました。将来の財政負担を増やさないためにも借金の額を減らすよう努めていきます。



一般会

※単位未満の額は端



最も多いのは民生費で、福祉医療費や生活保護費が前年より増となっています。定額給付金や子育て応援特別手当の支給については、年度中にすべての支給が終わらなかったため、決算額には一部しか含まれていません。次に多い教育費は、市民体育館の建設のため、前年度より大幅に増となりました。また、公債費は、前年度に繰上償還を行ったこともあり大きく減となりました。

check!

市民一人当たりの貯金はいくら？

●貯金(基金)残高
13万6,389円

※総残高は71億6,326万円です。

平成21年3月末現在の住民基本台帳人口(52,521人)で算出しています。

市の貯金(基金)は、将来の緊急の支出に備える財政調整基金のほか、ふるさとづくり基金・義務教育施設整備基金など、それぞれの目的で積み立てた基金があります。将来にわたって安定的な財政運営を行うため、少しでも取り崩しの額を減らせるよう努めていきます。

歳出

民生費	高齢者、障害者、児童などの福祉の経費	54億3,276万円
教育費	小・中学校、幼稚園など教育関係経費	29億3,712万円
総務費	市の全般的な管理事務費、選挙費など	19億7,110万円
土木費	道路や河川、公園などを整備する経費	15億4,165万円
公債費	国や金融機関から借りたお金の返済費用	12億2,523万円
衛生費	環境保全、健康増進などの経費	11億9,351万円
農林水産業費	農林水産業の振興を図るための経費	8億1,492万円
消防費	消防や災害対策のための経費	7億9,241万円
商工費	商工業や観光の振興のための経費	6億7,757万円
議会費	議会運営のための経費	2億1,262万円
労働費	雇用対策や職業訓練、勤労者の支援などのための経費	1,051万円

平成20年度に実施した一般会計の主な施策・事業

①新市建設のための社会基盤整備

- 中山間地域総合整備事業
……2億6,933万円
- 道路新設改良事業……3億5,818万円
- バス運行対策事業……8,422万円



②子育て支援の促進と少子化対策

- 民営保育園支援事業……9億2,532万円
- 児童手当支給事業……4億5,566万円
- 乳幼児福祉医療事業……1億4,403万円
- 子育て支援事業……1億2,173万円



③安全で安心に暮らせるまちづくり

- 交通安全対策事業……2,674万円
- 防犯対策事業……2,116万円
- 消防団運営事業……6,543万円
- 災害対策事業……415万円



④環境に優しく、健康的な生活の維持

- 健康増進事業……6,126万円
- し尿運搬委託事業……5,853万円
- 予防接種事業……5,434万円
- 環境衛生事業……861万円



⑤教育環境の整備と文化・スポーツの振興

- 社会体育館整備事業……9億7,326万円
- 小・中学校管理事業……1億9,577万円
- 学校給食管理事業……1億984万円
- 社会教育施設管理事業……6,492万円



⑥広域行政の振興と桐生市との連携

- コンビニ収納等導入整備事業
……535万円
- 常備消防事業……6億5,718万円
- ゴミ処理事業……2億1,892万円



特別会計決算

会計名	歳入	歳出
鉄道経営対策事業特別会計	1億5,235万円	1億5,235万円
国民健康保険(事業勘定)特別会計	57億5,585万円	54億8,395万円
国民健康保険(診療所勘定)特別会計	2億3,790万円	1億5,565万円
老人保健特別会計	6億1,847万円	5億5,783万円
後期高齢者医療保険特別会計	6億8,403万円	6億7,362万円
介護保険(保険事業勘定)特別会計	28億4,159万円	27億7,127万円
介護保険(介護サービス事業勘定)特別会計	1,583万円	1,176万円
簡易水道事業特別会計	7,606万円	6,876万円
農業集落排水事業特別会計	7,112万円	6,561万円
富弘美術館事業特別会計	3億8,767万円	3億7,541万円
下水道事業特別会計	13億5,523万円	12億2,992万円
競艇事業特別会計	611億5,071万円	605億9,489万円

事業会計決算

会計名	区分	収入決算額	支出決算額
水道事業会計	収益的収入及び支出	10億5,287万円	9億7,377万円
	資本的収入及び支出	8,044万円	2億7,593万円
農業共済事業会計	収益的収入及び支出	農作物共済勘定	222万円
		家畜共済勘定	1億795万円
		畑作物共済勘定	29万円
		園芸施設共済勘定	1,170万円
		業務勘定	8,335万円
国民宿舎事業会計	収益的収入及び支出	2億7,218万円	3億2,583万円
	資本的収入及び支出	—	863万円

健全化判断比率（単位：％）

指標	数値	早期健全化基準
実質赤字比率	なし	13.17
連結実質赤字比率		18.17
実質公債費比率	7.7	25.0
将来負担比率	なし	350.0

資金不足比率（単位：％）

会計名	資金不足比率	経営健全化基準
水道事業会計	なし	20.0
農業共済事業会計		
国民宿舎事業会計		
簡易水道事業特別会計		
農業集落排水事業特別会計		
下水道事業特別会計		

**健全化判断比率と
資金不足比率を公表します**

平成21年度に公表する健全化判断比率と各公営企業の資金不足比率についてお知らせします。（地方公共団体の財政の健全化に関する法律第3条第1項及び第22条第1項の規定による公表）

平成20年度決算に基づき算定を行った結果、みどり市の指標は、いずれも定められた基準以下であり、おおむね適正な財政運営であることが証明されました。今後も、健全財政を維持しながら、より効果的かつ効率的な財政運営に努めていきます。

◆用語解説◆

実質赤字比率 = $\frac{\text{一般会計等の実質赤字額}}{\text{標準財政規模}}$ ※みどり市の一般会計等＝一般会計・鉄道経営対策事業特別会計・富弘美術館事業特別会計	福祉、教育、まちづくりなどを行う地方公共団体の一般会計等の赤字の程度を指標化し、財政運営の深刻度を示す。
連結実質赤字比率 = $\frac{\text{連結実質赤字額}}{\text{標準財政規模}}$	すべての会計の赤字や黒字を合算し、地方公共団体全体としての赤字の程度を指標化し、地方公共団体全体としての運営の深刻度を示す。
実質公債費比率 = $\frac{\text{地方債の元利償還金等} - (\text{特定財源} + \text{元利償還金等に係る基準財政需要額算入額})}{\text{標準財政規模} - (\text{元利償還金等に係る基準財政需要額算入額})}$	借入金の返済額及びこれに準じる額の大きさを指標化し、資金繰りの危険度を示す。
将来負担比率 = $\frac{\text{将来負担額} - (\text{充当可能基金額} + \text{特定財源見込額} + \text{地方債現在高等に係る基準財政需要額算入見込額})}{\text{標準財政規模} - (\text{元利償還金等に係る基準財政需要額算入額})}$ ※将来負担額＝一般会計等に係る地方債現在高、債務負担行為に基づく支出予定額、特別会計の地方債償還に充てるための一般会計等からの繰入見込額など	地方公共団体の一般会計の借入金（地方債）や将来支払っていく可能性のある負担などの現時点での残高の程度を指標化し、将来財政を圧迫する可能性が高いかどうかを示す。
資金不足比率 = $\frac{\text{資金の不足額}}{\text{事業の規模}}$	公営企業の資金不足を、公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化し、経営状況の深刻度を示す。

小まめな手洗いとうがいで感染を予防しましょう

新型インフルエンザに備えて

現在、新型インフルエンザの感染が拡大しています。新型インフルエンザに感染した人のほとんどは、比較的軽症で回復しますが、持病などがある人は重症化する場合があります。これから冬に向かい通常の季節性インフルエンザの流行も予想されます。手洗い、うがいを徹底して感染予防に心掛けましょう。

新型インフルエンザの特徴

今回の新型インフルエンザ（A/H1N1）は、季節性インフルエンザと症状や治療方法が変わらないことが分かっています。新型インフルエンザは、多くの人が免疫を持っていない上、感染力が強く、季節性インフルエンザより流行規模が大きくなると予想されています。

ほとんどの人は、感染しても適切に早期の治療を施せば、比較的軽症のまま数日で回復していますが、持病のある人や妊婦、乳幼児、高齢者などは、重症化する場合があります。

特に注意が必要な人

ぜんそく、糖尿病、腎臓機能障害などの持病をもっている人や、妊婦、乳幼児、高齢者の人は重症化しやすいため、かかりつけ医と相談し、感染が疑われるような場合は、早めに医療機関に受診してください。

また、日ごろから手洗いやうがいを行って感染しないように注意し、人込みを避けるなど、不要不急な外出はできるだけ控えましょう。

市県民税の天引きが始まります

10月支給分の公的年金から、市県民税を特別徴収（天引き）する制度が始まります。この制度により新しく税の負担が生じる事はありません。

対象となる人

その年の4月1日現在65歳以上で、次の要件のいずれにも当てはまる人。

①公的年金を受給している人で市県民税が課税される人。

②介護保険料が公的年金から特別徴収されている人。

※対象となる人には、今年6月に発送した市県民税納税通知書に10月から差し引かれる税額と年金の種類を記載してありますので、ご確認ください。

特別徴収する税額

年金所得に対する市県民税です。年金所得以外の所得（給与・不動産など）に対する税額は、今までの納め方で変更はありません。

特別徴収が中止となる場合

年金からの特別徴収は、本人による申し出などにより中止することはできません。中止となるのは、転出などをした場合、税額が変更になった場合、何らかの理由で年金差し止めや支給停止となった場合などです。

※中止となった場合は、納付書や口座振替による納付に切り替えとなります。

詳しくは広報6月号をご覧ください。

問い合わせ先 税務課市民税係（笠懸庁舎） ☎(76)09964

インフルエンザかな、と思ったら医療機関に連絡を

症状だけでは、新型インフルエンザと季節性インフルエンザの区別はつきませんが、38度以上の急な発熱、せき、のどの痛み、筋肉痛などがあれば、インフルエンザの症状と疑われますので、早めの医療機関の受診が必要です。

受診希望の医療機関や、かかりつけ医がある人は、受診する前に電話で問い合わせた上、指示に従ってください。

周りの人への感染防止を

インフルエンザのような症状が出てしまった場合、家族や周りの人に感染させないため、必ずマスクを着用し、小まめに手洗いをしてください。

発熱などの症状が出た日の翌日から7日目まで、また熱が下がってから2日目までは感染力が残っていますので、外

どこの医療機関で受診してよいか分からない人は、「新型インフルエンザ電話相談窓口」へ相談してください。

インフルエンザへのこんな疑問

問. インフルエンザにかからないようにするには、どうしたらよいですか？

答. 日ごろからバランスの取れた食事や十分な休養で抵抗力を高めることが大切です。インフルエンザの感染は、感染した人のせきなどから放出されたウイルスを吸い込む「飛沫感染」とウイルスが付着した物に触れた後、目や口、鼻などに触れることによって感染する「接触感染」があります。感染予防には、外出時のマスクの着用、手洗いやうがいをおまめに行うこと、できるだけ人込みを避けることが重要です。

問. 最近「せきエチケット」という言葉を目にしますが？

答. 「せきエチケット」は、インフルエンザ感染拡大防止のための皆さんへのお願いです。主な内容は次のとおりです。

- せきやくしゃみをするときはティッシュなどで口と鼻を覆って、ほかの人には向けないようにしましょう。
- せきやくしゃみが出ているときはマスクを着用しましょう。

問. インフルエンザにかかってしまいました。注意することとは？

答. 医療機関から処方された薬は指示どおり飲み、水分補給と睡眠を十分に取ってください。療養中に呼吸が苦しい、意識がもうろうとしているなど、症状が重い場合は、入院設備のある病院になるべく早く受診してください。

また、手を小まめに洗う、「せきエチケット」を守るなど、家族や周囲に感染させないようにしましょう。

問. 家族がインフルエンザにかかってしまいました。現在、妊娠しています。また、ぜんそくの子どもがいます。

答. 感染すると重症化しやすいため、患者も家族の人もマスクを着用する、手を小まめに洗う、なるべく別の部屋で過ごすなど、より確実な感染予防に心がけてください。また、かかりつけ医などに相談してください。医師の判断により、予防のための薬が処方されることもあります。なお、患者の使った食器や衣類などは通常の洗浄・洗濯で消毒できます。

新型インフルエンザ 電話相談窓口

平日：午前9時～午後5時30分

- 桐生保健福祉事務所

☎ (53) 4131

- 群馬県保健予防課

☎ 027 (224) 5300

FAX 027 (223) 7950

出は控えてください。
問い合わせ先 健康管理課（笠懸保健センター）
☎ (76) 2510

健康診断日程

学校名	日程	受付時間	電話番号
笠懸小学校	10月30日(金)	12:20～13:15	(76) 2100
笠懸東小学校	10月23日(金)	13:00～13:30	(76) 6167
笠懸北小学校	10月27日(火)	12:30～12:45	(76) 6833
大間々北小学校	10月8日(木)	13:00～13:15	(72) 1771
大間々南小学校	10月16日(金)	12:45～13:00	(72) 1274
大間々東小学校	10月27日(火)	12:40～13:00	(73) 1733
神梅小学校	11月18日(水)	12:45～13:00	(72) 1680
福岡中央小学校	11月11日(水)	13:00～13:15	(72) 1264
福岡西小学校	10月21日(水)	14:00～14:10	(72) 1547
あずま小学校	10月15日(木)	13:20～13:30	(97) 3800

※当日受診できない場合は、事前に各小学校に連絡してください。

来年度新入学児童の就学時健康診断を行います

平成22年4月に市内の小学校へ入学するお子さんを対象に、健康診断などを実施します。対象となるのは、平成15年4月2日から平成16年4月1日までに生まれたお子さんです。該当するご家庭には、案内通知を送付しましたので詳細は確認ください。

なお、通知が届いていない場合は、お問い合わせください。

問い合わせ先 学校教育課学事係（大間々庁舎）
☎ (76) 9845

菊花が香る季節

文化・芸術の秋を満喫

第52回関東菊花大会 10月24日(土)～11月23日(月)



問い合わせ先 観光政策課(大間々庁舎) ☎(76) 1 2 7 0

大菊三本立ての盆養菊や盆栽菊、懸がい菊、大作りなど1,300鉢の展示と、花の衣装を着飾った菊人形「天地人」と「ぶんぶく茶釜」が会場を華やかに彩ります。

開催期間中は、ながめ余興場で「菊花寄席」を行います。皆さんのお越しをお待ちしています。

会場 ながめ公園

入園料(関東菊花大会期間中)

● 一般 個人300円、団体250円
● 小・中学生 個人150円、団体100円

● 小学生未満 無料

※団体は20人以上

※全戸配布のみどり市観光物産まつりリーフレットで、1回2人が無料入園できます。

ながめ公園臨時休園

10月13日(火)から23日(金)まで、菊花大会準備のため、臨時休園します。ご協力をお願いします。

なお、余興場は通常どおり見学、使用できます。

第26回みどり市観光物産まつり

ながめ公園を会場に観光物産まつりが開催されます。期間中の午前10時と午後2時には先着100人に小菊をプレゼントします。

期日 10月31日(土)・11月1日(日)
会場 ながめ公園

第9回わたらせ渓谷工芸まつり

美しい渓谷を舞台に全国からプロの工芸作家75人が集まり自慢の作品を展示、即売します。

心のこもった手作りの作品は、見ているだけでも楽しく暖かみがあります。抽選会も行いますので、ぜひお立ち寄りください。

期日 11月7日(土)・8日(日)

時間 午前10時～午後3時30分

会場 はねたき広場(ながめ公園北側はねたき橋駐車場)

※大間々町商工会主催「商工会フェスタinはねたき」も同時開催

◆◆ながめ余興場 イベント情報◆◆

第4回みどり市父の日大会(無料)

開演 10月17日(土) 午前9時

問い合わせ先 社会教育課(大間々庁舎) ☎(76) 9 8 4 6

大間々地域芸術文化祭(無料)

開演 10月18日(日) 午前9時

問い合わせ先 大間々公民館 ☎(76) 9 8 4 6

全国芝居小屋会議inながめ余興場

● 前夜祭「紫文式笑いのススめ」笑い色々、色物の世界」

開演 10月23日(金) 午後7時
入場料 前売券500円、当日券800円

● 記念公演「初心者のための人形浄瑠璃 文楽の世界」

開演 10月24日(土) 午後2時

入場料 前売券1,000円、当日券1,300円、ペアチケット1,800円(前売りのみ)

問い合わせ先 観光政策課(大間々庁舎) ☎(76) 1 2 7 0

ながめ亭 菊花寄席

開演 10月25・31日・11月1・3・14・15日 午後0時30分～3時

入場料 無料(菊花大会入園料必要)

問い合わせ先 観光政策課(大間々庁舎) ☎(76) 1 2 7 0

笠懸地域文化祭

10月24日(土)・25日(日)

笠懸公民館の利用者や地域で活動している皆さんが、笠懸公民館と笠懸野文化ホールで、手作り文化祭を行います。ぜひご来場ください。

■展示■

時間 午前9時～午後7時(25日は午後4時まで)

内容 絵、保幼小中の作品、陶芸、書道、短歌、俳句、ドライフラワー、手芸、生花、七宝焼ほか

■ステージ■

●24日 午後1時～4時

舞踊、太極拳、民謡、吹奏楽ほか

●25日 午前10時～午後4時

和太鼓、ダンス、舞踊、フラダン

ス、三味線、太極拳、吹奏楽ほか

■イベント・体験コーナー■

紙飛行機飛ばし、空中コマ作り、ドライフラワー、咲き織り・お茶会、献眼登録、陶芸、バザーほか

※模擬店も行います。

コクーンコンサート

日本テレビ「誰も知らない泣ける歌」にも出演した主婦2人による歌手ユニットのコンサートです。

※整理券が必要となります。笠懸公民館までお問い合わせください。

日時 10月24日(土) 午後7時～

会場 笠懸野文化ホール



問い合わせ先 笠懸公民館 ☎(76)22211

東地域文化祭(東町三大祭)

10月31日(土)・11月1日(日)

東地域の商工祭・産業祭・文化祭を合わせた三大祭が開催されます。

■展示■

時間 午前10時～午後5時

(11月1日の終了時間は午後4時)

会場 東運動公園「社会体育館」

内容 東地域文化協会クラブ作品展示ほか

●展示作品を募集します

対象者 東地域の在住・在勤の人

応募期日 10月13日(火)

申込・問い合わせ先 東公民館 ☎(97)2721

■芸能■

日時 10月31日(土) 午前10時～午後3時30分

会場 童謡ふるさと館

出演予定 東地域文化協会および公民館利用団体ほか



流木アートコンテスト

草木ダムに流れ込んだ流木を使った流木アートコンテストを行います。

会場 社会体育館

主催 水資源機構草木ダム

管理所 ☎(97)2131

第3回東地域子どもまつり

11月15日(日)

時間 午前10時～午後2時

会場 東公民館、旧花輪小学校記念館、花輪体育館

内容 どんぐりの色あそび、地域交流模擬店、マジックショーほか

問い合わせ先 東公民館 ☎(97)272

ぞうきんがけレース

旧花輪小学校記念館の廊下で、ぞうきんがけレースを行います。

時間 午前9時～

参加料 無料(要事前申し込み)

申込期限 10月30日(金)

申込先 東公民館 ☎(97)2721

見逃さないで 小さなサイン③

～ネットワークをつくろう～

高齢者虐待の問題や認知症の人に適切に対応するためには、一人一人が人権意識を高めることはもちろんですが、周りの人たちが、どれだけ早く察知することができるかが、ネットワークを機能させる上で重要なポイントになります。

●ネットワークとは？

高齢者本人や家族だけではなく、民生委員児童委員、ご近所の人、ケアマネジャー、介護サービス事業所の職員、医療関係などと相談したり、連携・協力したりしながら、問題の解決を図る仕組みをネットワークといいます。

●ネットワークへの取り組み

地域包括支援センターでは、高齢者虐待や認知症の兆候を早期に発見し、深刻な事態にならないよう早期解決を目指しています。例えば、認知症の人に対して医療機関や保健センター、民生委員児童委員、ケアマネジャーなどと連絡を取り合って適切なサービスにつなげたり、虐待の防止や対応については警察や市役所の各部署とも相談・協力したりしながら問題解決を図っています。このネットワークをさらに広げ、機能する仕組みを作り上げるため、金融機関窓口を通じてチラシを配布したり、老人クラブ連合会や民生委員児童委員協議会などへ協力を呼びかけ、ネットワークづくりに向けて活動を始めています。

●安心して暮らせるまちを目指して

ネットワークでは、連携する機関の役割を明確にしたり、相談窓口の設置や事例の対応・支援方法などを検討するグループを作るなど、悩み・不安の解消に向けて早期対応できる体制を整えていきます。これからも、高齢者虐待のないまち、認知症になっても安心して暮らせるまちを目指していきますので、ご協力をお願いします。

相談・問い合わせ先 介護高齢課 地域包括支援センター（笠懸庁舎） ☎(76)1845

人の動き（前月比）[8月末日現在]

総数	53,058人	(+13)
男女	26,181人	(+9)
世帯数	26,877人	(+4)
	18,879戸	(+16)

桐生市・みどり市連携交流事業 第3回施設めぐりの参加者を募集

桐生市民と一緒に、みどり市と桐生市の各施設などを市有バスで巡る「施設めぐり」を開催します。

期日 10月29日(水)

集合時間 午前9時まで

到着予定時間 午後4時ごろ

集合・到着場所 笠懸庁舎駐車場

見学先 富弘美術館／ながめ余興

場・菊花大会／
小平の里（昼食）・野口水車保存館／ぐんま

昆虫の森／清掃

センター



野口水車保存館

定員 25人

※定員を超えた場合は抽選し、結果を連絡します。

参加費 700円（保険代・昼食代）

申込方法 10月22日(木)までに、電話

でお申し込みください。グループでの申し込みは、4人までです。

申込・問い合わせ先 広域調整室広

域調整係（笠懸庁舎） ☎(76)095

9

諸町・上の台・上桐原・神梅・塩原・塩沢地区
該当するメーター
14-○○○、1H-○○○、02-○○○、1X-○○○、2S-○○○の番号が付いたメーター

費用 無料

問い合わせ先 水道局総務課（水道庁舎） ☎(76)9916

身体障害者の巡回相談

県心身障害者福祉センターでは、巡回相談を行います。相談はすべて予約制です。会場への移動が困難な人は、事前にご連絡ください。

期日 11月18日(水)

時間 午前10時～正午

会場 桐生市総合福祉センター（桐生市新宿3-3-19）

相談内容 身体障害者の補装具

判定、相談など

相談科目 整形外科

持参する物 印鑑、身体障害者

手帳

申込期限 11月10日(火)

申込先 社会福祉課（笠懸庁舎）、大間々民生課（大間々

庁舎）、東民生課（東庁舎）

問い合わせ先 社会福祉課障害

福祉係（笠懸庁舎） ☎(76)09

75

ふるさと思いやり寄付金の状況(5~9月)をお知らせします

須藤 勝さん…20,000円 (事業項目は指定なし)

市では、引き続きこの制度の寄付を受け付けています。

問い合わせ先 企画課政策調整係 (笠懸庁舎) ☎(76)0962

まちづくり交付金の事後評価への

皆さんのご意見をお寄せください

市では、まちづくり交付金を活用して、平成18年度から平成21年度にかけて、岩宿遺跡周辺地区のまちづくりに取り組んできました。

この事業が本年度で事業完了となることから、事後評価原案を公表します。この原案に対する市民の皆さんの意見を募集します。

まちづくり交付金 まちづくり交付金とは、市町村が作成する「都市再生整備計画」に基づき公共施設などを整備する事業に対して国が交付金を交付する制度です。

地域の歴史・文化・自然環境などの特性を活かした地域主導の個性あふれるまちづくりを実施し、都市の再生を効率的に推進するこ

とにより、地域住民の生活の質の向上と地域経済・社会の活性化を図るためのものです。

事後評価の目的 まちづくり交付金もたらした成果などを客観的に診断し、成否の要因を分析して、今後のまちづくりを適切な方向に導き、住民の皆さんに分かりやすく説明することを目的としています。

意見の取り扱い・今後の予定 事後評価原案と市民の皆さんからの意見を、学識経験者などで構成する「まちづくり交付金評価委員会」にはかり、事後評価シートを作成して国に提出します。

国のチェックを受けた後、事後

評価として完成させ再度公表します。

公表場所 市ホームページに掲載するほか、都市計画課(大間々庁舎)、総務課(笠懸庁舎)に備えてあります。

市ホームページ

<http://www.city.midori.gunma.jp/>

公表および意見募集期間

10月5日(月)~23日(金)

意見の提出方法

- ①市ホームページから意見用紙をダウンロードし、Eメールで送信
- ②公表場所に置いてある意見用紙に記載の上、郵送、または直接窓口へ提出

Eメールアドレス

toshikeikaku@city.midori.gunma.jp

意見提出・問い合わせ先 都市計画課都市計画係(大間々庁舎・☎3

7610192 大間々町大間々1511) ☎(76)1903

第3回みどり市笠懸地区産業祭を開催

催し物が盛りだくさんです

笠懸地区産業祭を開催します。皆さん、ぜひお越しください。

なお、催し物などの詳細は、新聞折込チラシでお知らせします。

期日 11月8日(日)
時間 午前9時~

会場 JAぐんまみどり笠懸野菜集出荷所

主な催し物

- 農産物の共進会
- 出品野菜の無料抽選配布(数に限りがあります)

精神保健福祉ボランティア養成講座のご案内

心の病気への理解を深め、地域で生活する精神障害者が抱える「生活のしづらさ」を理解し、支援するためのボランティアを養成する講座です。

対象者 市内在住の成人
定員 15人(先着順)

※全日程受講できる人

期日 ①11月17日(火)、②11月24日(火)、③12月1日~4日のうち1日、④12月8日(火)

時間 午後1時30分~4時(3日目は施設実習・時間未定)

会場 群馬県桐生合同庁舎

内容 講話・施設実習など

費用 1200円程度(保険料)

申込期間 10月15日(木)~30日(金)

※電話で申し込みください。

問い合わせ先 社会福祉課障害福祉係(笠懸庁舎) ☎(76)0975

市営住宅の入居者を募集しています

申込者多数の場合は、抽選になります。

なお、高街道団地については、認定月額が158,000円以上の世帯が対象です。
申込期限 毎週金曜日

今月の納税 ■市県民税 第3期 ■国民健康保険税 第4期

11月2日が納期限です。忘れずに納付しましょう。

■夜間納税相談窓口(笠懸庁舎収納対策課) 10月28日(水)・29日(木)・30日(金) 午後7時30分まで

合併浄化槽の設置補助金を交付しています

市では、生活雑排水による河川や地下水の水質汚濁防止のため、個人が合併浄化槽を設置することに対して補助金を交付しています。

また、単独浄化槽などからの転換設置補助制度もあります。単独浄化槽やくみ取り槽を撤去して合併浄化槽を設置する場合、転換についての補助金が加算されます。

対象者

住宅に合併浄化槽を設置する人で、次の条件などの基準を満たす人

- ①公共下水道認可区域、農業集落排水事業区域、戸別浄化槽整事業区域などの市が指定した場所以外で設置する人
- ②専用住宅および併用住宅の場合は住宅部分の床面積が延べ床面積の1/2以上である

新規設置および単独槽などからの転換に対する補助金は下の表のとおりです。

合併浄化槽の設置補助金一覧表

区分	新規設計	単独浄化槽、くみ取り槽からの転換設置
5人槽	240,000円	340,000円
6～7人槽	306,000円	406,000円
8～10人槽	408,000円	508,000円

問い合わせ先

都市計画課下水道係 (大間々庁舎) ☎(76)1903



昨年(2019年)の台風災害

広報8月号で災害時に地域で避難支援を進めるために「災害時要援護者台帳」の作成を進めることのお知らせをしましたが、10月から災害時要援護者の対象となる人の把握調査を始めます。

- 対象者は、在宅で生活する次に該当する人たちの中で、自力での避難または、家族の支援を受けて避難することが困難な人たちです。
- ①65歳以上のみの世帯の人
 - ②介護保険法における要介護度3・4・5の人
 - ③身体障害者手帳1級および2級の人
 - ④療育手帳Aの知的障害のある人

- ⑤特定疾患医療を受給している難病患者
 - ⑥①から⑤に該当しないが、類似する状態にある人で台帳への登載を希望する人
- 10月から、65歳以上の一人暮らしの人の中で、支援が必要な人の確認に、民生委員が訪問します。ご承知ください。
- その後、介護認定の人や障害のある人、高齢の人で支援の必要の人について、順次把握するための調査を行います。

問い合わせ先 社会福祉課社会福祉係(笠懸庁舎) ☎(76)0975

要援護対象者の調査を開始

災害時要援護者台帳を作成します

家電の取引場所が統一に

10月から家電4品目の引取場所が統一され、A・Bのグループ分けがなくなりました。

そのため、家電の製造業者に関係なく、次の引取場所が利用できます。

家電4品目の指定引取場所

- 藤田商店(桐生市境野町)
- 日本通運(太田市西新町)

問い合わせ先 生活環境課環境衛生係(笠懸庁舎) ☎(76)0985

問い合わせ先 建設課住宅係(大間々庁舎) ☎(76)1904

市営団地募集状況(9月25日現在)

団地名	家賃	間取り
塩原下ノ台団地	10,200円～15,400円	3K
塩原上ノ台団地	12,000円～17,900円	3DK
神梅第2団地	12,100円～18,100円	3DK
神梅第3団地	12,500円～18,600円	3DK
浅原田中団地	14,600円～21,800円	3DK
高街道団地	41,000円	3LDK
中居団地	7,100円～10,500円	3K
大平団地	9,100円～13,500円	3K



本森サーカス展
3つの市図書館(室)の合同企画として、サーカスに関する展示、講演会などを行います。
【講演会と実演】
■世界と日本のサーカス・ミニサーカス
日時 10月28日(水) 午後2時～3時30分
会場 笠懸図書館2階視聴覚室
講師 西田敬一さん(沢入国際サーカス学校代表)
定員 100人(先着順)
そのほか 無料ですが、整理券が必要ですのでお問い合わせ

笠懸図書館
■赤ちゃん絵本の出会いをサポートするには
日時 10月30日(金) 午前10時～正午
会場 2階視聴覚室
講師 寺沢敬子さん(群馬県読み聞かせグループ連絡協議会会長)
参加費 無料
定員 100人(先着順)

大間々図書館
■特集コーナー
■ハロウィン
■かわいい雑貨
■へえーな文庫
■たべものえほん
■いつもキレイでいたいから
■映画会の開催
【図書館名画座】

東公民館図書室
■読み聞かせ
日時 10月30日(金)
時間 午後4時15分～45分

笠懸図書館

本森サーカス展
■今も続く枯葉剤の被害・映画「花はどこにいった」ができるまで
日時・内容 11月7日(土) 午後1時30分～(映画上映) 午後2時50分(講演会)
会場 2階視聴覚室
講師 坂田雅子さん
定員 100人(先着順)
申込方法 10月13日(火)から整理券を配布します。

大間々図書館
■読み聞かせ
◎あしの会 おはなしだいすき 11月12日(木) 午後3時～
◎びよびよの会 絵本とあそぼう 毎週木曜日 午前11時～

東公民館図書室
■映画会の開催
時間 いずれも午後2時～
会場 2階視聴覚室
【一般向け映画】
期日 10月24日(土)
題名 麦の穂を揺らす風
【子ども向け映画】
期日 11月14日(土)
題名 きょうはなんてうんがい いんだろう

ようこそ
図書館へ

<http://www.city.midori.gunma.jp/library/>

笠懸図書館
☎(77) 1010
kapl@sunfield.ne.jp
ー開館時間ー
【火～金】午前9:30～午後6:00
【土・日】午前9:30～午後5:00
ー休館日ー
毎週月曜日、10/30(金)

大間々図書館
☎(73) 0707
tosyokan-o@city.midori.gunma.jp
ー開館時間ー
【火～金】午前9:30～午後6:00
【土・日】午前9:30～午後5:00
ー休館日ー
毎週月曜日、10/30(金)

東公民館図書室
☎(97) 2721
kyoiku-a@city.midori.gunma.jp
ー開館時間ー
【火～日】午前9:30～午後5:00
ー休館日ー
毎週月曜日

●ブックスタート●
赤ちゃんの4カ月健診の際に配布する引換券をお持ちください。引き換えは生後10カ月までです。
笠懸図書館 10/10(土)・20(火)
大間々図書館 10/15(木)
東公民館図書室 10/29(木)
時間 午前10時(共通)

岩宿博物館

☎(76)1701 FAX(76)1703

E-mail iwajukuhaku@city.midori.gunma.jp

URL <http://www.city.midori.gunma.jp/iwajuku/>

ワークショップ 岩宿ムラまつり収穫祭

岩宿博物館友の会と共催でさまざまなイベントが行われます。

日時 11月8日(日) 午前10時～午後2時(天候や都合により、一部イベントの中止の場合あり)

会場 岩宿人の広場、ふれあい学習館

内容 石器作り、ヤリ投げ、まが玉作り、火おこし、イノシシ鍋試食会、古代ハス茶の試飲、サケのちゃんちゃん焼き、古代米の脱穀、石臼で粉ひき、古代の売店、耳飾り作り



第48回企画展

岩宿遺跡はどのような遺跡だったのか

岩宿遺跡で暮らした人々がどのような石器を使い、どのような生活していたか、ジオラマなどを使って再現します。

期間 11月23日(月・祝)まで

展示解説会 10月17日、11月14・21日(各土曜日午後2時から展示室で行います)

岩宿遺跡発掘60周年記念シンポジウム

岩宿遺跡の時代と人々の暮らし

岩宿遺跡について、やさしく学べる一般・子ども向けのシンポジウムです。また、午前10時から岩宿文化賞授賞式も行われます。参加費は無料です。

日時 10月31日(土) 午後1時～4時30分

会場 笠懸公民館1階交流ホール

サロンコンサート第3弾

タベのティータイム

世界各地の名曲を聴きながら、いろいろな産地のワインを試飲します。(車を運転する人向けにコーヒの用意もあります)

日時 11月21日(土) 午後7時開演

会場 岩宿博物館

出演 ソプラノ・上野恵美、ピアノ・松永理恵子、サクソフォーン・野口紗矢香ほか

入場料 2,000円

定員 150人(全席自由)

主催 サロンコンサート友の会

コノドント館

大間々博物館 ☎(73)4123

URL <http://www.city.midori.gunma.jp/conodont/>

第63回企画展(横浜開港150周年記念企画)

ニッポン開国! ～横浜浮世絵が伝える異文化へのまなざし～

今から150年前の開港により、日本を代表する貿易港となった横浜は、幕末から明治にかけて、上州出身の生糸商人が活躍した場所でもありました。

特に、みどり市出身者としては大間々の吉村屋幸兵衛や藤屋、不入屋などが横浜に出店し、生糸貿易で大成功を収めています。

今回は、異文化への関心が高まった時代の雰囲気を伝えてくれる「横浜浮世絵」を多数展示します。

期間 10月24日(土)～11月23日(月・祝)

休館日 月曜日(祝日を除く)

会場 2階企画展示室



西洋人荷物運送図



外国人横浜上陸行列図



Kasakakeno Bunka Hall
Institution for the promotion of Culture

笠懸野文化ホール インフォメーション

☎(77)1212 ✉pal@city.midori.gunma.jp

ペンギンが空をとぶ

映画上映 「旭山動物園物語」



日時 10月11日(日)

午前の部 午前10時30分
午後の部 午後2時

チケット好評発売中

●料金 全席自由 前売り1,000円(当日1,200円)

デビュー 10周年 歌さがしの旅 夏川りみ コンサート



日時 10月31日(土)

開演 午後6時

チケット好評発売中

●料金 全席指定 前売り・当日5,000円
(※未就学児の入場はできません。)

第4回みどり市合唱祭

日時 12月6日(日) 開演 午後1時30分

●料金 全席自由 無料

市民の皆さんによる手作りの合唱祭です。

伊勢正三・太田裕美・大野真澄 アコースティックナイトinみどり市

日時 2010年2月13日(土) 発売 11月7日(土)

開演 午後6時

窓口:午前9時～

電話予約:午後1時～

●料金 全席指定 前売り・当日4,500円
(※未就学児の入場はできません。)

川井郁子ヴァイオリンコンサート

日時 2010年3月13日(土) 発売 11月21日(土)

開演 午後6時30分

窓口:午前9時～

電話予約:午後1時～

●料金 全席指定 S席3,000円 A席2,500円 B席2,000円
(※未就学児の入場はできません。)

第7回みどり・桐生地区中高生合同音楽祭



日時 10月18日(日)

開演 午後1時30分

●料金 全席自由 無料

みどり・桐生地区の中学校・高等学校の音楽部・吹奏楽部・管弦学部による音楽祭です。

みどり市子ども音楽活動発表会

日時 11月8日(日)

●料金 全席自由 無料

開演 午後0時30分

市内の保育園、幼稚園、小中学校など12団体が合唱、合奏、吹奏楽、八木節などを演奏します。

問い合わせ先 社会教育課(大間々庁舎) ☎(76)9846

陸上自衛隊中央音楽隊みどり市演奏会

日時 12月19日(土) 開演 時間未定

●料金 全席自由 無料(要入場整理券)

●申込方法 11月4日(水)から往復ハガキにより受付開始となります。開始日以前の申し込みは無効です。1人につきハガキ1枚のみ申し込みとし、先着順で定員になり次第締め切ります。往信・返信にそれぞれあて先を、往信の裏面に「陸上自衛隊中央音楽隊みどり市演奏会の入場を希望します。」と記入し、続いて住所、氏名、年令、電話番号の順で記入してください。返信用の裏面には、入場整理券の印刷をするので何も記入しないでください。

●《往信》 ☎379-2311 みどり市笠懸町阿左美1579-1
「陸上自衛隊中央音楽隊みどり市演奏会」係
《返信》 申込者本人に届くよう記入してください。

催物案内

10/24(土)・25(日)
午前9時30分

みどり市笠懸地域文化祭
笠懸公民館 ☎(76)2211

◎10月の休館日 毎週月曜日

いきいき 健康だより

Health Information

お問い合わせ ●笠懸保健センター ☎(76)2510
●大間々保健センター ☎(72)2211
●東保健センター ☎(97)2011

インフルエンザを予防

インフルエンザの予防には、次のような日常的な予防策が有効ですので、普段から心がけましょう。
人込みを避ける 感染しない、させない。
正しい情報の入手 新聞、テレビなどで最新情報を確認。
手洗い 水と石けんでしっかり30秒。きちんとふく。

うがい 帰宅したらうがいをする。
マスクの着用 せき、くしゃみでウイルスを飛散させない。

特定健診を忘れずに！

特定健康診査・後期高齢者健康診査・生活機能評価をまだ受診していない人は忘れずに受けましょう。なお、受診の際は「受診券」が必要になります。紛失した場合は再交付しますので、各保健センターへお問い合わせください。
期限 10月31日(土)まで
場所 桐生市医師会所属の登録医療機関

母親学級・両親学級

母親学級

《1日目》

日時 11月5日(木) 午後1時30分
内容 妊娠中の健康管理・出産準備、母乳育児のすすめ

《2日目》

日時 11月13日(金) 午前10時～午後2時30分
内容 妊娠中の栄養・調理実習、歯の健康

両親学級

《3日目》
日時 11月21日(土) 午後1時15分～3時30分
内容 お産の経過と安産体操、子育てと家族の役割

《4日目》

日時 11月27日(金) 午後7時～9時
内容 赤ちゃんの特徴とお風呂の入れ方、妊婦疑似体験
会場 大間々保健センター
対象 平成22年2月～3月に出産予定の人
持参する物 母子手帳、筆記用具。11月13日はエプロン、三角巾、歯ブラシ、コップ、タオル、手鏡、昼食代300円
申込先 大間々保健センター

桐生市ママ＆パパ教室

桐生市が実施する「桐生市ママ＆パパ教室」産後編」にみどり市の人も参加できます。産後3カ月くらいまでの赤ちゃんとその親が対象です。
日時 11月19日(木) 午後1時30分～3時30分
会場 桐生市保健福祉会館
内容 小児科担当医師による講話、交流会
定員 20組(先着順)
申込先 桐生市保健福祉会館 ☎(47)1152 (11月12日まで)

骨密度検診を実施

骨粗しょう症予防のために、検診を受けて、自分の骨の状態を確認しましょう。

検診内容

問診、かかとの超音波検査(素足で測定します)

対象者 40・45・50・55・60・65・70歳の女性(平成22年3月31日現在)

持参する物 受診シール(対象者には3月末にオレンジ色の封筒で郵送してあります)

検診負担金 500円(70歳の人には無料。生活保護や市民税非課税世帯の人は申請により無料)

骨密度検診の日程

時間 期日	午前9時30分～11時30分	午後1時30分～3時
10月26日(月)	東保健センター (午前11時まで)	大間々保健センター
10月27日(火)	大間々保健センター	
10月29日(木)	岩宿博物館体験学習館 (笠懸保健センター北)	
10月30日(金)		

母子保健推進員

～桐生市・みどり市合同研修会を開催～

9月18日、桐生市健康福祉会館で桐生市・みどり市の連携事業の一つとして「母子保健推進員合同研修会」が行われました。

両市の参加した約150人の推進員が10グループに分かれ、「母子保健推進員活動の活性化のために何が必要か」というテーマで活発な意見・情報交換を行いました。

推進員にとって住民と行政のパイプ役としての役割を再認識し、今後の活動への意欲を高める有意義な研修となりました。



募集

平成22年度桐生厚生 総合病院職員募集

桐生厚生総合病院では次のとおり職員を募集します。

職種・募集人数 看護師（10人）

受験資格 看護師資格（免許）を有

するか、または平成22年4月までに取得見込みの人で昭和44年4月2日以降に生まれた人

試験日 11月中旬予定（面接試験）

申込方法 10月1日（木）から申込用紙

を配付。受付は10月19日（月）から30日（金）（土・日曜は除く）までの午前9時から午後5時

そのほか 病院見学は随時受け付けています。

申込・問い合わせ先 桐生厚生総合

病院総務課人事係 ☎7163

シルバー人材センター

身近な仕事を内容に応じた人材を選定して請け負いますので、お電話ください。また、会員も募集しています。知り合いの人の紹介も受け付けています。

会員対象者 市内在住の原則60歳以

上で、健康で働く意欲のある人

年会費 3,000円（保険料と親

睦会費）

説明会 毎月第4月曜日（申込書提出後）

（社）みど

り市シルバー人材センター大間々

本所 ☎(72)1905、笠懸支所 ☎(30)

5963、東支所 ☎(97)2288

講座

桐生地域職業訓練セ ンター

【硬筆・毛筆書写検定】

期日 11月7日（土）

○硬筆書写検定3級

試験時間・検定料金 午前10時～11時 2,000円

○毛筆書写検定3級

試験時間・検定料金 午前9時～10時30分 2,500円

申込期限 いずれも10月14日（水）

【パソコン基礎講座】

期日 11月9日（月）～13日（金）

○ワードコース

時間 午前9時～10時30分

○エクセルコース

時間 午前10時50分～午後0時20分

受講料 各コース1,760円

対象 みどり市・桐生市に在住・在

勤の人

定員 各コース20人

申込期限 10月27日（火）

会場・申込・問い合わせ先 桐生地

域職業訓練センター ☎(54)2101

シルバー人材センター 就業支援講座

高齢者の就業支援と地域社会への参加ができるよう、「布ぞうり講習会」を実施します。費用は無料です。

日時 11月2日（月） 午前9時～正午

会場 みどり市シルバー人材センター

対象 55歳以上の人（離職中または

離職予定者）

募集定員 10人（先着順）

申込・問い合わせ先 群馬県シルバー

人材センター連合会（財）群馬県長

寿社会づくり財団 ☎027（2

55）6400

お知らせ

しつかり噛んで豊か な人生フェア

桐生市歯科医師会では秋の歯科保健事業として、昭和大学口腔衛生学教室准教授の弘中祥司さんを講師に招き、「市民公開講座」を開催します。また、歯や口に関する各種の測定、相談コーナーを実施します。

日時 11月8日（日） 午前10時～午後

4時（市民公開講座「安全におい

しく食べるためのポイント」は午

後1時30分より実施)
会場 桐生市市民文化会館スカイホール
問い合わせ先 桐生市歯科医師会 ☎
(45) 1397

わたらせ森と木のまつり

地域の人たちとの交流を通して、地元生産の林産物のPRと消費拡大を図るイベントを開催します。

日時 11月8日(日) 午前10時～午後3時
会場 新川公園(桐生市稲荷町)

桐生競艇開催日程

10月

【ナイターレース開催日】
10/7・8・9・10・11・12
17・18・19・20・21
24・25・26・27・28
11/3・4・5・6・7・8
【場外発売日】
10/7・8・9・10・11・12(SG全日本選手権)
20・21(大村周年)
24・25・26・27(琵琶湖周年)

内容 きのこと料理試食と展示即売、木工工作、リース作り、測量器具

による距離当てクイズ、大工さんのカンナかけ実演、木製品などの展示即売、住宅建築相談など

そのほか きのこと汁試食、木工工作などは数に限りがあるため、先着順となります。

問い合わせ先 桐生環境森林事務所 ☎(52) 7373、市役所農林課(大間々庁舎) ☎(76) 1937

東京デイズニールランド旅行参加者募集

みどり市社会福祉協議会では、若年ひとり親家庭の仲間たちと行く、東京デイズニールランド旅行の参加者を募集します。

期日 12月13日(日)

集合場所・出発時間 市役所東庁舎前(午前6時20分)、市役所大間々庁舎円形駐車場(午前6時40分)、JAぐんまみどり笠懸支所駐車場(午前7時)

参加資格 市内在住のひとり親家庭など(中学生までの子どもとその保護者)

定員 40人(先着順)
費用 子ども500円、大人1,500円(当日徴収)

申込期間 11月4日(水)～20日(金)(定員に達し次第終了)

受付時間 午前8時30分～午後5時

30分

申込・問い合わせ先 みどり市社会福祉協議会 ☎(76) 4111

上毛電鉄感謝フェア

上毛電鉄(株)では、沿線の皆さんへの感謝の気持ちとともに、鉄道利用促進を図り、今後さらに愛される鉄道への思いをこめて、イベントを開催します。

日時 10月18日(日) 午前9時30分～午後4時

会場 上毛電鉄大胡駅電車庫
内容 デハ101などの写真撮影会(予定)、電車庫見学会、鉄道グッズ販売、ミニトレイン運行、軌道自転車体験、人車体験乗車、デハ101号臨時運行など

そのほか 会場に駐車場がないため、来場の際は電車を利用ください。

問い合わせ先 上毛電鉄(株) ☎027(231) 3597

桐生地方卸売市場

【第14回市場まつり】

即売や試食、お菓子の無料配布などのほか、マグロの解体ショー、模擬セリ、10円チャリティーなども行います。また、2,000人に賞品が当たるアンケートも行います。

(※即売と模擬セリは、売り切れ次第終了。なおイベント内容は変更する場合があります)

日時 11月1日(日) 午前8時～10時30分

【市場問屋街開放の日】

毎月第2土曜日に開催の「桐生こ市」では、市場の問屋街で買い物を楽しむことができます。

日時 10月10日(土)、11月14日(土) 午前9時～11時

会場・問い合わせ先 桐生地方卸売市場 ☎(46) 6282

県営住宅入居者募集

21年度入居募集は4月、7月、10月、1月の年4回実施します。

入居資格 現在住宅に困窮し、親族と同居する予定の人、または単身の高齢者や障害のある人(収入制限があります)

募集団地など 募集案内または県住宅供給公社ホームページをご覧ください。

http://www.gunma-jkk.or.jp/

申込期限 10月15日(木)

申込方法 所定の申込用紙を郵送
申込用紙・募集案内配布場所 群馬県住宅供給公社、群馬県土木事務所、市役所建設課(大間々庁舎)

そのほか 入居者は、公開抽選で選定します。また、一部の住宅については、随時申し込みを受け付けますので、お問い合わせください。

問い合わせ先 群馬県住宅供給公社 ☎027(210) 6634・FAX 027(223) 9808

とうもろおオープンデー

東毛少年自然の家では県民の日の記念事業として自然観察やハイキング、クラフト、軽スポーツ、野外炊事など家族一緒に楽しめる行事を開催します。

日時 10月31日(土) 午前9時～午後3時30分

会場 東毛少年自然の家(太田市藪塚町)

対象 どなたでも参加できますが、小学2年生以下は保護者の同伴が必要です。

定員 300人(先着順)
参加費 参加種目により異なりますのでお問い合わせください。
申込・問い合わせ先 群馬県立東毛少年自然の家 ☎(78)5666

障害者就職面接会

障害者の雇用を積極的に推進するため、就職意欲のある障害者に対して就職面接会を開催します。就職を希望している障害者の方、障害者の雇用を理解のある事業所の参加をお待ちしています。

日時 10月21日(水) 午後2時～4時
会場 太田産業技術専門学校(太田市新野町157-1) ☎0276(31)1776

申込・問い合わせ先 ハローワーク桐生(公共職業安定所) 障害者担

石綿健康被害者の健康管理と補償給付

石綿にさらされる業務に従事していた人で一定の要件に該当する場合は、離職後に健康管理手帳の交付を受け、健康診断を6カ月に1回無料で受けることができます。

また、これらの業務が原因で中皮腫や肺がんなどの病気になつてしまった場合、療養補償給付や休業補償給付の必要な保険給付を受けることができます。

なお、平成18年3月26日までに石綿による疾病により亡くなったご遺族に対しても、遺族補償給付がありますので、お問い合わせください。
問い合わせ先

- 健康管理手帳 群馬労働局安全衛生課 ☎027(210)5004
- 保険給付 群馬労働局労災補償課 ☎027(210)5006

多重債務者無料相談会

市と群馬県では、弁護士会、司法書士会および多重債務者支援団体などと協働し、多重債務者無料相談会を開催します。地域に関係なく相談できますので、借金返済などでお困りの人は、ご相談ください。

日時 11月14日(土) 午後1時30分～4時30分

当 ☎(22)8609・FAX(22)5014

会場 みどり市大間々保健センター
申込方法 予約制となりますので、必ず事前に申し込みください。
※県内の各市で相談会などの開催を予定していますので、詳細はみどり市消費生活センターへお問い合わせください。

申込・問い合わせ先 みどり市消費生活センター ☎(76)0987

11月の介護予防教室

65歳以上で会場まで来られる人が対象です。

○笠懸地区《元気サロン》

開催日・場所 (各公民館) 11月4日(水) (9区)・20日(金) (6区)・24日(火) (8区)・25日(水) (10区)

時間 午前10時～11時30分
問い合わせ先 みどり市社会福祉協議会本所 ☎(76)4111

○大間々地区《いきいき教室》

開催日・場所 11月5日(木) (12区集会所)・13日(金) (福岡中央公民館)・16日(月) (1区公民館)・20日(金) (いきいきセンター)・27日(金) (塩原公民館)

問い合わせ先 大間々支所 ☎(72)4054

○東地区《遊びサロン》

開催日・場所 11月6日(金) (座間)・9日(月) (小中)・16日(月) (荻原)・20日(金) (神戸)・25日(水) (花輪2区)
時間 午後1時30分～3時30分
申込・問い合わせ先 東支所 ☎(97)2

麻薬・覚せい剤の乱用を防止しよう

●若者に広がる薬物

平成20年度中、群馬県の麻薬・覚せい剤事犯の検挙率は271人となっており、うち20代から30代が全体の7割以上を占めています。また、日本で乱用されている薬物の約8割が覚せい剤です。携帯電話などを使用し、小遣い程度の値段で簡単に購入できるようになっています。

●絶対に使用してはダメ!

繰り返し使用すると、幻覚や妄想を見るようになり、死にいたることもあるほか、覚せい剤を手に入れるために、凶悪な事件を引き起こすこともあります。誘われても絶対に使用せず、断固断ることが必要です。
相談窓口 こころの健康センター ☎027(263)1166、桐生保健福祉事務所 ☎(53)4131

人権・男女共同参画講演会

市と東毛地域人権啓発活動ネットワーク協議会の共催で講演会を開催します。入場は無料です。

日時 11月8日(日) 午後1時30分
会場 笠懸公民館交流ホール
講師 元関西テレビアナウンサー 桑原征平さん



桐生市通信

10月30日(金)～11月8日(日)
第14回桐生ファッションウィーク

桐生市内の各所でアート、伝統工芸、文化、ファッションなどのさまざまなイベントが開催されます。なお、11月1日(日)の午前9時30分から午後3時まで群馬大学工学部桐生キャンパスで開催されるクラシックカーフェスティバルは、世界各国の旧車200台以上が並びますので、お越しく下さい。

問い合わせ先 桐生ファッションウィーク実行委員会事務局〔桐生商工会議所内 ☎(45)1201〕

このコーナーでは、桐生市との交流事業の一環で、桐生市からのお知らせを掲載しています。

演題 差別のない社会を「人間として生きる権利と自由」

問い合わせ先 市役所市民課市民係(笠懸庁舎) ☎(76)0972

調停相談会

桐生調停協会では調停相談会を無料で実施します。交通事故、土地建物、金銭貸借などの問題に弁護士、調停委員が相談に応じます。また、調停の申し立てを希望する人には、手続きの説明も行います。

日時 10月28日(水) 午前9時30分～午後4時

会場 桐生市立「青年の家」(桐生

市仲町1・8・37)

問い合わせ先 前橋裁判所桐生支部庶務課 ☎(53)2391 内線1004番

国民年金

【社会保険料(国民年金保険料)控除証明書が送付されます】

平成21年1月から12月までに納めた国民年金保険料は、その全額が社会保険料控除の対象になります。

年末調整や確定申告の際には、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」などの証明書の添付や提示が必要です。

国民年金保険料の納付額を証明する「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」(ハガキ)は社会保険庁から11月に送付されます。申告をするまで大切に保管してください。

【期限までに「扶養親族等申告書」を提出しましょう】

毎年10月下旬から11月上旬にかけて社会保険業務センターから送られる「扶養親族等申告書」は年金から各種の控除を受けるために必要ですので、必要事項を記入して期限までに必ず提出してください。

なお、障害年金や遺族年金の受給者は税金が掛からないため、「扶養親族等申告書」は送られません。

送付対象者

◎65歳以上で158万円以上の老齢年金を受けている人

◎65歳未満で108万円以上の老齢

年金を受けている人

問い合わせ先 群馬社会保険事務局桐生事務所 ☎(44)2312

甲種防火管理再講習

300人以上収容する集会所、ホテル、物品販売業、病院などの防火管理者には、5年ごとの甲種防火管理再講習が義務付けられています。

日時 11月6日(金) 午前9時30分～午後0時30分

定員 40人

場所 桐生市消防本部(桐生市元宿町13・38)

教材費 2,000円

申込期間・方法 10月13日(火)から23日(金)までに受講申込書に必要事項を記入し、教材費を添えて消防本部予防課、消防署が各分署へ申し込みください。

問い合わせ先 桐生市消防本部予防課指導係 ☎(47)1703

行政書士なんでも無料相談会

群馬県行政書士会桐生支部では無料相談会を実施します。また、当日のみ、電話相談にも応じます。

日時 10月17日(土) 午前10時～午後4時

会場 笠懸公民館1階交流ホール

電話相談 ☎090(8309)2757(当日のみ相談可)

問い合わせ先 群馬県行政書士会桐生支部(支部長・尾池) ☎(76)0290

裁判所からのお知らせ

平成22年度の裁判員候補者名簿に記載された人へ、11月に通知が發送される予定となっています。

この名簿は、市の選挙管理委員会が選挙人名簿からくじで無作為抽出し、提出した名簿をもとに前橋地方裁判所で作成されたものです。

問い合わせ先 前橋地方裁判所事務局総務課 ☎027(231)4275

県民の日ボウリング

(社)群馬県ボウリング場協会では、協会加盟の県内9ボウリング場で「群馬県民の日」に限り、県民の皆さん1人につき2ゲームを無料にします。

日時 10月28日(水) 午前10時～午後5時

最寄りの会場(桐生市) 桐生スターレーン ☎(44)8155、上毛

ゴールドレーン ☎(55)0501 ※会場は前橋市・太田市・伊勢崎市などにもあります。

内容 1人2ゲーム無料(貸靴代は各自負担願います)

問い合わせ先 最寄りの(社)群馬県ボウリング場協会加盟ボウリング場

日ごろの練習の成果を発揮 小・中学校で秋の運動会

9月から10月にかけて、市内の小・中学校では、運動会が行われました。

9月17日、大間々東中学校では、「つなごう！友を信じる絆のバトン」をスローガンに、各学年3クラスごとの対抗戦形式による秋季大運動会が行われました。

生徒たちは、リレーや背中渡し競争など、さまざまな競技に真剣に取り組み、熱戦を繰り広げました。競技の勝敗に一喜一憂しながら、大変盛り上がった楽しい1日となりました。



草木湖一周マラソン全国大会 秋の湖畔を駆け抜ける

9月20日、東町の草木湖周辺をコースに第31回草木湖一周マラソン全国大会が開催されました。

群馬県内外の各地から訪れた1,399人（小学生180人、中学生100人、一般1,119人）のランナーたちは、年齢・性別で分けた14種目、1.5キロメートルから19キロメートルまでの各コースで健脚を競い合い、上位10位が表彰されました。大会当日は、心地良い秋晴れの中、自然を満喫しながら、おのこのペースでランニングを楽しむ姿が印象的でした。



みどり市ブランドとして 新たに3商品を認証

9月16日、市役所笠懸庁舎で、みどり市ブランド商品認証式が行われました。7月23日に実施された審査会の結果を受け、新たに3つの商品が認証となりました。

商品の詳しい紹介は本紙28ページをご覧ください。



80歳以上のお年寄りを訪問 敬老の日に長寿祝う



9月21日、市内在住の80歳以上のお年寄り3,307人のもとへ市長や市関係者と地域の役員などが、長寿のお祝いに訪れました。

最高齢者は、藤井たけのさん（大間々町）の105歳です。

第37回福祉パレード 知的障害者への理解求める

9月15日、市役所大間々庁舎で第37回福祉パレードの式典が行われました。

「住みなれた地域で心配のない生活の実現」をスローガンに、市関係者へメッセージを伝達し、知的障害者への理解を求めました。



博物館内でサロンコンサート ドイツの歌曲を楽しむ



9月19日、岩宿博物館でサロンコンサート行われ、来場者は、ドイツ歌曲の名曲をケーキとコーヒーを添えて楽しみました。

このコンサートは10月17日（土）、11月21日（土）にも開催を予定しています。

スポーツで地域の交流 市民スポーツ大会を開催

8月から9月にかけて、区対抗野球大会（12チーム）、区対抗親善ソフトボール大会（17チーム）、市民グランドゴルフ大会（402人）が行われました。

参加者たちは優勝を争いながら、親睦と交流を深めました。なお、各大会の優勝チーム、優勝者は次のとおりです。

区対抗野球大会、区対抗親善ソフトボール大会…笠懸10区
市民グランドゴルフ大会 男子の部…今泉久作さん（笠懸町）、女子の部…徳田智恵子さん（笠懸町）



大間々祇園まつりスタンプラリー 当選者が決まりました

「大間々祇園まつり」スタンプラリー抽選会が8月25日、当選者への贈呈会（特賞～6等）が9月16日に行われました。上位当選者（一部）は次のとおりです。

特賞37V型液晶テレビ…須永さとしさん（大間々町）

1等県内温泉ペア宿泊券…吉澤ゆうかさん（桐生市）

2等任天堂Wii…神沢幾久栄さん（大間々町）、多賀谷雄一さん（伊勢崎市）

このほか特別賞として、アサヒビール賞、スナガ賞、近藤酒造賞、星野物産賞など合計110人が当選しました。



みどり市の文化財めぐり

No. 35

わたらせ渓谷鐵道鐵道遺産
近代化を支えた鐵道関連施設

わたらせ渓谷鐵道は、足尾銅山で産出した銅を輸送するため、明治35年に足尾鐵道として設立されました。その後、明治44年に下新田駅から大間々駅の間が開業し、大正3年までに桐生駅から間藤駅の間が全線開業しました。

鐵道施設の多くは、旧足尾鐵道敷設当初から昭和16年にかけて建造されたもので、半世紀から1世紀近くになつて稼動してきたことで、歴史的な風格がついてきています。既に平成20年7月2日に、上神梅駅が国の登録有形文化財に登録されていますが、今年9月25日に、文化審議会がわたらせ渓谷鐵道のみどり市・桐生市・日光市にわたる37力所を国の登録有形文化財に登録するよう、文部科学大臣に答申しました。みどり市内からは



大間々駅正面

19力所が答申されました。今後、数回に分けてこれらの鐵道遺産について紹介します。

【大間々駅】

●大間々駅本屋

大間々駅は明治44年4月15日に開業しました。現在の本屋は、昭和16年3月30日に建て替えられたものです。壁面はモルタル塗りという待合室外壁の腰は人造石で昭和初期のモダンな雰囲気が残されています。

●下り線プラットホーム

足尾方面に向かうプラットホームは、間知石による練り積み（ねりづみ）の擁壁を持ち、軌道上からは2段の石積み（いしづみ）が確認されます。建造当初は上り線プラットホームと同様の長さを持っていたと考えられますが、一部桁式のプラットホーム（長さ39・3m）に改修されています。ホームには、木造旅客上屋（きぞうりやくじやうわや）が設けられており、昭和4年の建造です。

●上り線プラットホーム

桐生方面に向かうプラットホームは、間知石による練り積み（ねりづみ）の擁壁を持っています。擁壁全体は建造当初のままの姿を残しています。全長107・25m。

上下線プラットホーム



市では、わたらせ渓谷鐵道・桐生市・日光市・群馬県・栃木県と連携をとり「わたらせ渓谷鐵道 登録有形文化財答申記念事業」としての写真展示を上神梅駅、神戸駅、沢入駅、旧花輪小学校記念館で行っています。

問い合わせ先

文化財課文化財係 ☎ (76) 1933

休日当番医

10/11(日)	恵愛堂病院 小児科小川醫院 桐生協立診療所 くりはら医院	大間々町 東 5 相生町 2 仲町 1	外内児整 児内 産婦内皮	(73)2211 (44)6008 (53)3911 (44)3395
10/12(月)	阿部医院 新宿医院 木村クリニック 菅医院	相生町 1 新宿 1 本町 4 大間々町	外内神 内児婦 内 内	(53)5411 (44)5930 (44)7781 (72)1240
10/18(日)	高木病院 大村医院 アイダ痛みのクリニック 下山医院分院	相生町 5 川内 2 大間々町 新里町	外内眼 内児 麻内 内	(53)7711 (65)8157 (30)7077 (74)3320
10/25(日)	東邦病院 きたむらクリニック 石川内科クリニック 金子耳鼻咽喉科医院	笠懸町 大間々町 東 5 広沢町 3	内外整 泌内児 内 耳鼻	(76)6311 (30)7577 (47)3014 (53)1133
11/1(日)	恵愛堂病院 三丸医院 くりた医院 川島眼科医院	大間々町 宮本町 1 笠懸町 本町 6	外内児整 内児 泌内 眼	(73)2211 (22)3419 (70)7800 (45)2242
11/3(火)	桐生整形クリニック 斎藤医院 坂本内科医院 大澤医院	広沢町間ノ島 大間々町 仲町 1 相生町 2	整 内児 内 内	(40)2800 (72)1230 (44)8989 (52)3312
11/8(日)	東邦病院 岸病院 前原内科医院 みなみ眼科	笠懸町 相生町 2 天神町 1 境野町 1	内外整 精神内児 内神循麻 眼	(76)6311 (54)8949 (22)2417 (43)3180

休日当番接骨院

10/11(日)	周藤接骨院 みのる接骨院	境野町 2 相生町 2	(44)5827 (55)1511
10/12(月)	小林接骨院 馬場接骨院	東 7 大間々町	(46)2038 (73)7455
10/18(日)	岩崎接骨院 中島接骨院仲町	東 1 仲町 2	(47)2204 (43)4117
10/25(日)	森接骨院 奥沢接骨院	広沢町 4 笠懸町	(52)4706 (76)2036
11/1(日)	野口接骨院 ながや接骨院	宮前町 2 新里町	(22)0743 (74)5938
11/3(火)	武井接骨院 かなめ接骨院	笠懸町 大間々町	(77)1156 (73)6550
11/8(日)	新井接骨院 笠懸中央接骨院	境野町 4 笠懸町	(44)7577 (76)5914

休日歯科診療所

- 桐生市歯科医師会館(桐生市堤町3-3-2)
時間 午前10時～午後3時 ☎(45)1397
- 太田新田歯科医師会館(太田市新井町516-8)
時間 午前9時～午後1時 ☎0276(45)7320

※休日当番医・接骨院は、都合により変更する場合もあります。確認してお出かけください。

無

料

相

談

心配ごと相談・行政相談・人権相談

【笠懸会場】(笠懸老人憩の家)
期日 10月26日(月)、11月5日(木)・25日(水)
時間 午前9時～午後3時
問い合わせ先 社会福祉協議会笠懸
本所 ☎(76)4111

【大間々会場】(厚生会館)

期日 11月16日(月)
時間 午後1時～3時
問い合わせ先 社会福祉協議会大間々
支所 ☎(72)4054

【東会場】(高齢者生活福祉センター)

期日 11月10日(火)
時間 午前10時～正午
問い合わせ先 社会福祉協議会東支
所 ☎(97)2828

法律相談(弁護士相談)※予約制

期日 11月25日(水)
時間 午後1時～3時
会場 笠懸老人憩の家
問い合わせ先 社会福祉協議会笠懸
本所 ☎(76)4111

消費者相談

期日 毎週月～金曜日(祝日・年末年始を除く)
時間 午前9時～正午
午後1時～4時
会場 消費生活センター(大間々庁舎2階 ☎(76)0987)
※来所の際は事前にご連絡ください。

子どもたちに関する教育相談(保護者向け)

期日 毎週月～金曜日
時間 午前9時～正午
午後1時～5時
会場 教育研究所 電話教育相談室
☎(73)1110

※来所相談の場合もまずはお電話で

ちょっと気になる子の相談「つみきの会」

障害児(者)・発達の気になるお子さんとご家族が集い、日ごろの悩みや喜びについて話し合う場です。
期日 10月8日(木)、11月12日(木)
時間 午前10時～11時30分
会場 障害児学童クラブ陽だまり(みどり市笠懸町鹿256)
問い合わせ 障害者相談支援センター 希望の家 ☎(73)2605

桐生保健福祉事務所の相談

会場 桐生保健福祉事務所[桐生市相生町] ☎(53)4131
《子育てこころの相談》
期日 毎月第1火曜日
時間 午後1時～4時
《精神保健福祉相談》
期日 毎月第2金曜日
時間 午前10時～正午(要予約)

桐生市の法律相談(弁護士相談)

【市民相談室(桐生市役所2階)】
期日 10月22日(木)・29日(木)、11月5日(木)・12日(木)
時間 午前10時～正午(11月5日は午後1時～3時を追加)
会場 桐生市役所市民相談室
定員 1日あたり7人(11月5日は14人)
予約 土・日曜日、祝日を除く午前9時から午後4時まで、桐生市役所 ☎(46)1111内線355・503で先着順に受け付けます。

【新里支所】

期日 11月10日(火)
予約 11月5日(木)午前9時から9日(月)午後3時まで、電話 ☎(74)2212で先着順(7人)に受け付けます。

無料人権相談

期日 毎週木曜日(休日除く)
時間 午後1時～4時
会場 前橋地方法務局桐生支局 ☎(44)3526
相談員 人権擁護委員

高齢者相談

期日 毎月第3水曜日
時間 午前10時30分～正午
会場 笠懸老人憩の家
問い合わせ先 社会福祉協議会笠懸
本所 ☎(76)4111



おいしく作って 楽しく食べて

栄養士さんの 健康レシピ

簡単シンプル生春巻

作り方

- ① モッツアレラチーズは12等分の棒状に切っておく。
- ② 生春巻きの皮を1枚ずつ水につけて戻し、手で半分にちぎったサニーレタス、ロースハムをのせ、モッツアレラチーズを芯にして巻く。
- ③ 1本を3等分に切り、お皿に盛りつけ、粗引き黒コショウを上からかけ、スイートチリソースをかけてできあがり。

材料 (6人分)

(1人分 97 キロカロリー)

モッツアレラチーズ	1 個
サニーレタス	3 枚
ロースハム	6 枚
生春巻きの皮	6 枚
粗引き黒コショウ	少量
スイートチリソース	適量

チーズは大きく分けてナチュラルチーズとプロセスチーズに分けられます。前者は乳を原料に発酵させて作り、後者はナチュラルチーズをブレンドして作ります。チーズはカルシウムの補給源となるほか、身体を作るたんぱく質も多く含んでいます。ただ加工時に塩を加えるため、食べ過ぎて塩分の取り過ぎにならないように注意しましょう。

今回の料理はナチュラルチーズの中でもくせがなく、食べやすいモッツアレラチーズを入れた生春巻です。彩りにトマトやカラピーマンなどを入れてもよいでしょう。

(撮影協力) みどり市食生活改善推進協議会



よりどりみどり

みどり市ブランド

みどり市ブランド認証商品を紹介します。

9月16日に新たに3つの商品が認証されました。

黒糖あげまんじゅう

沖縄県産の黒糖を使ったあげまんじゅう。カラッと揚げたまんじゅうは油っぽさもなく、黒糖のほどよい甘さが絶妙に口の中にひろがります。

【1個】 70円

【サービスパック8個】 500円

【箱入り8個】 560円

黒糖まんじゅう タカザワ

〈大間々町大間々 410-1 ☎(72)7117〉

※商品のお求めは、店頭でどうぞ。



大間々名物 みそまんじゅう

大間々に開業して80年、人気商品みそまんじゅうは、さっぱりとした白あんを、店主こだわりのブレンドした特製の白みそ入りの生地で、おいしく包んだ手づくりまんじゅうです。

【1個】 55円

【10個】 580円

梅月堂本店

〈大間々町大間々 829 ☎(72)1576〉

※商品のお求めは、店頭でどうぞ。



完熟とまとジャム

みどり市産の完熟トマトだけを使った、まろやかでクセのないフルーティーな野菜ジャム。提携農家で育った絶品のトマトだけを使用しています。無添加なので小さなお子様にも安心して食べていただけます。

【180g入】 400円

旬菜味工房 あおい

〈笠懸町鹿2591-8 ☎(76)6353〉

※商品のお求めは、お問い合わせください。

